



ПОСТАНОВЛЕНИЕ

Об утверждении Плана реализуемых Государственным комитетом Республики Абхазия по государственной языковой политике мероприятий по развитию государственного языка на 2019 год

В соответствии с Законом Республики Абхазия от 29 ноября 2007 г. №1891-с-IV «О Государственном языке Республики Абхазия»

Кабинет Министров Республики Абхазия

ПОСТАНОВЛЯЕТ:

1. Утвердить План реализуемых Государственным комитетом Республики Абхазия по государственной языковой политике мероприятий по развитию государственного языка на 2019 год (далее – План мероприятий) (прилагается).

2. Финансирование Плана мероприятий осуществить из бюджетных ассигнований, предусмотренных в Республиканском бюджете на содержание Государственного комитета Республики Абхазия по государственной языковой политике в 2019 году.

3. Государственному комитету Республики Абхазия по государственной языковой политике:

– до 1 апреля 2020 года представить в Кабинет Министров Республики Абхазия отчет о реализации Плана мероприятий;

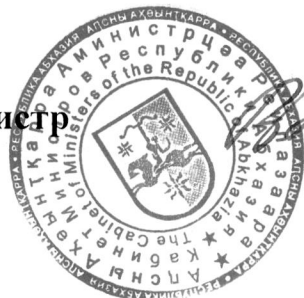
– для обеспечения единообразной правоприменительной практики, надлежащей бюджетной дисциплины и планирования расходов республиканского бюджета, с целью реализации государственной языковой политики и мероприятий по развитию государственного языка на 2020 г. и последующие годы в установленном порядке в срок до 1 июля 2019 года разработать и представить проект ведомственной целевой программы со сроком реализации в 2020 году, предусматривающей комплекс взаимосвязанных и системно согласованных по целям, задачам, ресурсам, исполнителям и срокам осуществления мероприятий, направленных на решение задач по сохранению и развитию государственного языка.

Премьер-министр

г. Сухум

«4» мая 2019 г.

№76



В. Бганба

ПЛАН
реализуемых Государственным комитетом Республики Абхазия
по государственной языковой политике мероприятий
по развитию государственного языка на 2019 год

Наименование мероприятия/проекта	Описание мероприятия/проекта	Цели	Задачи	Объем финансирования (руб.)
1 Курсы для работников органов государственного управления по обучению переводческой деятельности и ведению делопроизводства на государственном языке	Обучающие курсы по переводу документов на государственный язык, осуществлению делопроизводства в органах государственного управления на государственном языке. Место проведения: г. Сухум, районы Республики Абхазия.	- обучение государственному языку на основе общего (единого) стандарта; - привлечение к изучению государственного языка неопределенного (широкого) круга лиц (работников органов государственного управления).	- подбор и подготовка преподавательского состава; - обучение по созданному Государственным комитетом Республики Абхазия по государственной языковой политике Справочнику по делопроизводству.	400 000 (четыреста тысяч)
2 Курсы по обучению государственному языку	Обучающие курсы государственного языка для работников органов государственного управления. Место проведения курсов – г. Сухум, районы Республики Абхазия.	Обучение работников органов государственного управления государственному языку по инновационным методикам по многоуровневой системе.	- привлечение и формирование групп специалистов для преподавания государственного языка; - обучение государственному языку на основе общего (единого) стандарта; - привлечение к изучению государственного языка неопределенного (широкого) круга лиц.	400 000 (четыреста тысяч)

3	Инновационная технология в обучении государственному языку	Привлечение команды профессионалов с целью овладения новыми подходами и методами преподавания.	Интеграция современных методов преподавания абхазского языка	- привлечение и формирование групп специалистов из Абхазского государственного университета; - организация технологического процесса подготовки инновационных технологий для обучения государственному языку.	300 000 (триста тысяч)
4	Русско-абхазский разговорник	Программное обеспечение (приложение), применяемое физическими лицами с использованием компьютерного устройства (мобильного телефона, смартфона на или компьютера/ планшета), используемое и применимое для перевода с русского языка на абхазский язык слов, словосочетаний, фраз.	- популяризация государственного языка; - использование современных технологий для сохранения и развития государственного языка.	Привлечение исполнителей, работников, организация технологического процесса подготовки и создания разговорника.	200 000 (двести тысяч)
5	Скуби (карточки ситуативные для детей дошкольного и младшего школьного возраста, владеющих и не владеющих абхазским языком)	Подготовка, издание ситуативных иллюстрированных карточек для детей, владеющих и не владеющих абхазским языком.	Повышение интереса к изучению государственного языка. Развитие навыков устной речи и логическое мышление. Пополнение лексического запаса, расширение кругозора, выбор художественного материала, соответствующий детям дошкольного и школьного возраста и их интересам.	Завершение процессов и осуществления мероприятий по реализации проекта: - создание макета; - издание (тиражирование).	300 000 (триста тысяч): 100 000 руб. направляются на выплату задолженности и 200 000 руб. на финансирование издания.

6	Сборник мультфильмов.	Подбор лучших детских мультфильмов, озвученных на государственном языке, с последующим воспроизведением (распространением) на материальном носителе.	- популяризация государственного языка; - качественное тиражирование DVD дисков с детскими мультфильмами на абхазском языке, способствующими обучению и развитию речи детей дошкольного и младшего школьного возраста.	Выпуск сборника детских мультфильмов на DVD диске (подарочный комплект)	150 000 (сто пятьдесят тысяч)
7	Дублирование детских мультфильмов	Озвучивание на государственном языке мультфильмов для детей дошкольного возраста, перевод на государственный язык популярных детских мультфильмов.	- популяризация государственного языка; - обучение государственному языку детей.	Организация творческого и технологического процесса осуществления дублирования мультфильмов (создание рабочей группы, подготовка текстов, озвучивание).	100 000 (сто тысяч)
8	Детская театральная студия	Совместный проект с Абхазским государственным драматическим театром им. С.Я. Чанба по обучению группы детей в количестве до 15 человек в театральной студии (обучение на государственном языке).	- популяризация государственного языка; - приобщение подрастающего поколения к искусству.	Организация творческого процесса	260 000 (двести шестьдесят тысяч)
9	Говорящая азбука	Создание мультимедийных произведений, способствующих изучению абхазского алфавита. Привлечение к озвучке популярных исполнителей, артистов, детей.	- обучение детей абхазскому алфавиту в игровой форме; - создание мультфильмов, способствующих обучению и развитию речи детей до пяти лет.	Завершение организационно-технических мероприятий по созданию мультимедийных произведений, выплата задолженности.	150 000 (сто пятьдесят тысяч)
10	Детские новости	15 минутные телепередачи на государственном языке, транслируемые РГУ «АГТРК», с участием детей («детские» новости, события из жизни детей).	- знакомство детей с журналистикой; - привлечение детей подросткового возраста к актуальным темам; - развитие устной речи и расширение кругозора детей с помощью телевизионных передач.	Завершение организационно-технических мероприятий по реализации проекта, выплата задолженности.	150 000 (сто пятьдесят тысяч)

11	Телебеседы на актуальные общественно-политические темы	Интеллектуальная телепередача, в которой принимают участие приглашенные видные общественные и научные деятели, политики, с целью обсуждения на государственном языке различных научных, общественно-политических тем. Вещание на телеканале «Абаза ТВ».	- популяризация государственного языка; - формирование интереса к обсуждаемым темам.	Завершение организационно-технических мероприятий по реализации проекта, выплата задолженности.	202 500 (двести две тысячи пятьсот)
12	Телевизионная программа «История одной песни»	Телепрограмма посвящена истории создания популярных песен, музыкальных композиций на абхазском языке, исполняемых в 20 веке. Выпуск в эфир на телеканале «Абаза ТВ».	- популяризация абхазских авторов и исполнителей песен; - знакомство зрителей с отечественной культурой 20 века; - популяризация традиционной культуры абхазского народа, его языка, истории, ценностей.	Завершение организационно-технических мероприятий по реализации проекта, выплата задолженности.	175 000 (сто семьдесят пять тысяч)
13	Адаптированные, иллюстрированные сказания о Нартах (для детей от 5 до 15 лет)	Создание книги (литературного произведения) о Нартском эпосе (с иллюстрациями).	- знакомство детей с народными сказаниями о национальном героическом эпосе на государственном языке.	Завершение организационно-технических и иных мероприятий по реализации проекта, подготовка к изданию, выплата задолженности.	50 000 (пятьдесят тысяч)
14	Наглядные материалы (плакаты на разные темы)	Подготовка и издательство наглядных пособий для групп лиц, владеющих и не владеющих абхазским языком.	Повышение интереса к изучению государственного языка	Создание иллюстрации к каждой теме. Подготовка макета. Издание.	100 000 (сто тысяч)
15	Аудиокнига «100 текстов на абхазском языке»	Перевод на государственный язык и озвучивание текстов по различным сферам и темам.	Обеспечение доступа к создаваемой аудиокниге широкого круга читателей (слушателей) в обучающих и развивающих целях.	Подготовка электронной версии аудиокниги по изучению государственного языка.	60 000 (шестьдесят тысяч)

16	Новая абхазская школа	Создание инновационной абхазской школы, включающее перевод школьных учебников на государственный язык и создание дополнительных учебных пособий, соответствующих современным учебным дисциплинам.	- сохранение и развитие государственного языка; - переход к инновационному абхазскому образованию; - перевод учебной литературы на государственный язык.	Завершение организационно-технических мероприятий по проекту: - создание на государственном языке пособия для начальных классов: математика, труд, естествознание, рисование, история Древнего мира, логопедия; - для 7-х классов - химия, физика; - перевод школьных учебников на государственный язык. Выплата задолженностей.	1 958 400 (один миллион девятьсот пятьдесят восемь тысяч четыреста)
17	Словарь для работников СМИ	Перевод на государственный язык терминологии, используемой в журналистской деятельности.	- внедрение государственного языка во все сферы жизнедеятельности; - создание условий для развития профессионального языка в журналистской деятельности.	Завершение организационно-технических мероприятий по проекту: обеспечение деятельности рабочей группы по подготовке и переводу словаря. Выплата задолженности.	44 100 (сорок четыре тысячи сто)
18	Перевод иностранных рассказов на государственный язык	Создание книги-сборника лучших рассказов мировой литературы, переведенных на государственный язык.	Приобщение читателей к мировой культуре посредством ознакомления с литературными произведениями, переведенными на государственный язык.	Завершение организационно-технических мероприятий по проекту. Выплата задолженности.	100 000 (сто тысяч)
19	Палитра цветов	Альбом, включающий в себя информацию о каждом цвете (цветовом оттенке) на государственном языке, для детей и взрослых, владеющих и не владеющих абхазским языком.	- увеличение словарного, лексического запаса; - знакомство с многообразием абхазского языка.	Выполнение организационно-технических мероприятий по подготовке и изданию данного альбома (авторская работа, художественное оформление, макетирование и иное).	100 000 (сто тысяч)
	Итого				5 000 000